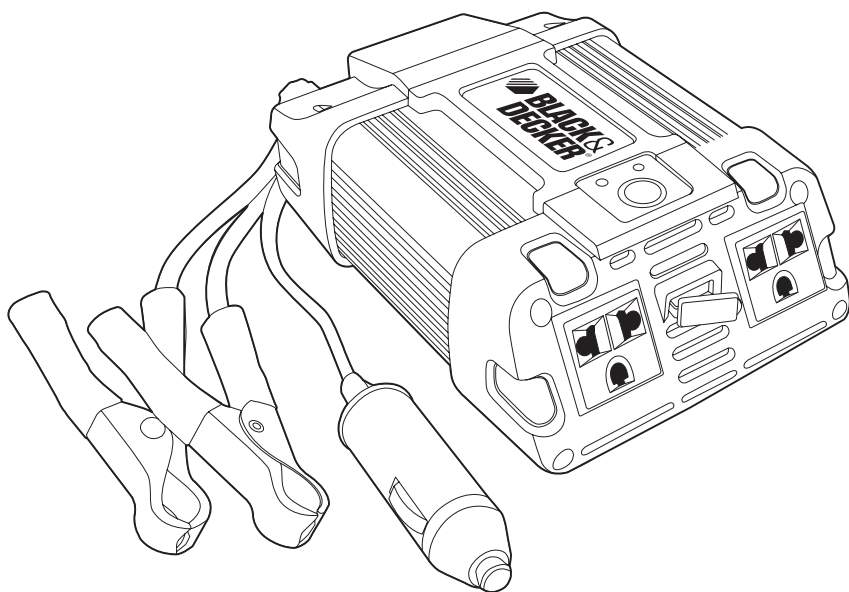


BLACK&DECKER®

Convertor Eléctrico
Power Inverter

MANUAL DE INSTRUCCIONES INSTRUCTION MANUAL

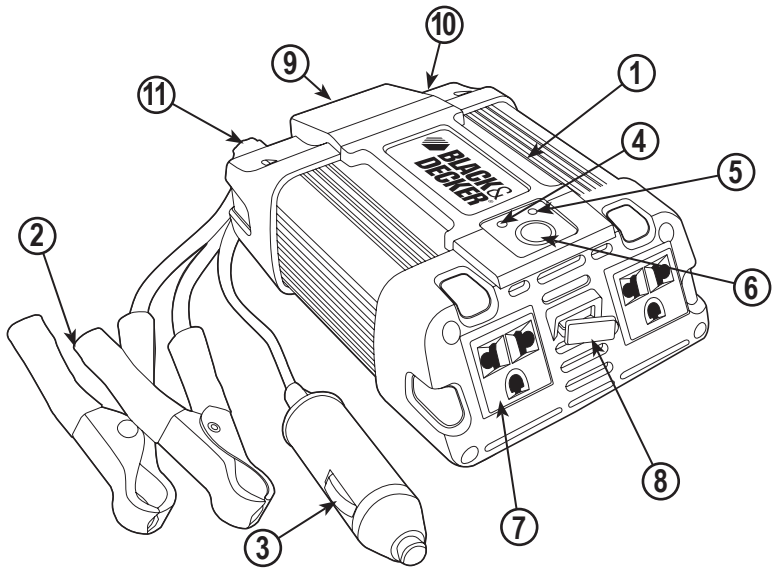
Cat. N° PI400LA



Español	3
English	11

**ADVERTENCIA: LEASE ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL PRODUCTO.
WARNING: READ INSTRUCTION MANUAL BEFORE USING PRODUCT.**

FIG. A



NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA, comuníquese antes a las oficinas locales o con el Centro de Servicio Black & Decker más cercano a usted.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

⚠ **¡Advertencia! Lea todas las instrucciones antes de operar el producto.** El incumplimiento de todas y cada una de las instrucciones enumeradas a continuación puede provocar una descarga eléctrica, un incendio o lesiones graves.

NORMAS GENERALES DE SEGURIDAD



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Advertencias de seguridad generales para herramientas eléctricas.

¡Atención! Lea todas las advertencias e instrucciones de seguridad. En caso de no respetarse las advertencias e instrucciones indicadas a continuación, podría producirse una descarga eléctrica, incendio y/o lesión grave.

Conserve todas las advertencias e instrucciones para su posterior consulta. El término empleado en las advertencias indicadas a continuación se refiere a la herramienta eléctrica con alimentación de red (con cable) o alimentada por pila (sin cable).

▶ **Evite las condiciones ambientales peligrosas.**

No utilice artefactos en zonas húmedas o mojadas.

No utilice artefactos bajo la lluvia.

▶ **Mantenga a los niños alejados.** Los visitantes deben mantenerse a distancia del área de trabajo.

▶ **Guarde los artefactos que no utilice en el interior.**

Cuando no los utilice, los artefactos deben guardarse en el interior en un lugar seco, alto o bajo llave, lejos del alcance de los niños.

▶ **No fuerce el aparato.** Trabaja mejor y con menos probabilidad de riesgo de daños si se opera a la

velocidad para la que fue diseñado.

▶ **Utilice el aparato adecuado.** Nunca utilice el aparato para otra tarea que no sea aquella para la que fue creada.

▶ **Use la vestimenta adecuada.** No use ropas holgadas o joyas. Pueden atascarse en las piezas en movimiento. Se recomienda utilizar guantes de goma y calzado antideslizante considerable al trabajar al aire libre. Recójase y cubra el cabello largo.

▶ **Use anteojos de seguridad y cualquier otro equipo de seguridad.** Use anteojos protectores o lentes de seguridad con protección lateral que cumplan con las normas de seguridad aplicables y, de ser necesario, un protector facial. Utilice también máscaras faciales o para polvo si la operación produce polvillo. Esto se aplica a todas las personas que se encuentren en el área de trabajo. Utilice también un casco, protección auditiva, guantes,

calzado de seguridad y sistemas de recolección de polvo cuando así se especifique o requiera.

- ▶ **No tire del cable.** Nunca transporte el aparato por el cable ni lo jale para desconectarlo del tomacorriente. Mantenga el cable alejado del calor, el aceite y los bordes afilados.
- ▶ **No se estire.** Conserve el equilibrio y párese adecuadamente en todo momento.
- ▶ **Desconecte los aparatos.** Desconecte el aparato de la fuente de energía cuando no lo utiliza, antes de realizar un mantenimiento y al cambiar accesorios como hojas y elementos semejantes.
- ▶ **Evite el encendido por accidente.** No transporte el aparato enchufado con el dedo en el interruptor. Asegúrese de que el interruptor esté apagado cuando lo enchufe.
- ▶ **El enfriamiento correcto es fundamental al operar el convertidor.** No coloque la unidad cerca de los orificios de ventilación del vehículo ni la exponga a la luz solar directa.
- ▶ **La protección del interruptor del circuito de la avería eléctrica** se debe proporcionar en los circuitos o los enchufes que se utilizarán. Los receptáculos están disponibles que construyen en la protección del interruptor del circuito de la avería eléctrica y se pueden utilizar para esta medida de seguridad.
- ▶ **Uso de suplementos y accesorios.** El uso de accesorios o dispositivos no recomendados para este aparato puede resultar peligroso. **Nota:** Consulte la sección "Accesorios" de este manual para obtener detalles adicionales.
- ▶ **Manténgase alerta.** Fíjese en lo que está haciendo. Use el sentido común. No opere la herramienta si está cansado.
- ▶ **Verifique que no haya piezas dañadas.** Antes de volver a utilizar la herramienta, se debe controlar cualquier protección u otra pieza que esté averiada para determinar si funcionará correctamente y realizará la función para la que fue diseñada. Verifique la alineación y la sujeción de las piezas móviles, la rotura de piezas, el montaje y cualquier otra condición que pueda afectar su operación. Cualquier protección u otra pieza que esté dañada debe ser reparada correctamente o reemplazada por un centro de mantenimiento autorizado, a menos que este manual de instrucciones indique otra cosa. Reemplace los interruptores defectuosos en un centro de mantenimiento autorizado. No utilice la herramienta si no puede encenderla o apagarla con el interruptor.
- ▶ **No opere herramientas eléctricas portátiles cerca de líquidos inflamables o en atmósferas gaseosas o explosivas.** Los motores de estas herramientas normalmente chispean, y las chispas pueden encender los vapores.

- ▶ **En espacios abiertos, use cables prolongadores.** Cuando utiliza la herramienta al aire libre, utilice solamente cables prolongadores diseñados para su uso al aire libre o marcados como tales.
- ▶ **Cables prolongadores.** Asegúrese de que el cable prolongador esté en buenas condiciones. Cuando utilice un cable prolongador, cerciórese de que tenga la capacidad para conducir la corriente que su producto exige. Un cable de menor capacidad provocará una disminución en el voltaje de la línea, lo cual producirá una pérdida de potencia y sobrecalentamiento.

NORMAS DE SEGURIDAD: DEFINICIONES

- △ **¡Peligro!** Indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.
- △ **¡Advertencia!** Indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.
- △ **¡Precaución!** Indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, provocará lesiones leves o moderadas.
- △ **¡Precaución!** Cuando se utiliza sin el símbolo de alerta de seguridad indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, puede provocar daños a la propiedad.

Riesgo de operación insegura. Cuando se utilizan herramientas o equipos, siempre se deben respetar las precauciones de seguridad para reducir el riesgo de lesiones personales. La operación, el mantenimiento o la modificación incorrectos de herramientas o equipos pueden provocar lesiones graves y daños a la propiedad. Las herramientas y los equipos están diseñados para determinados usos. Black & Decker recomienda enfáticamente que **NO** se modifique este producto y que **NO** se utilice para ningún otro uso que aquél para el que fue diseñado. Lea y comprenda todas las instrucciones operativas y las advertencias antes de utilizar cualquier herramienta o equipo.

△ **¡Advertencia!** ¡Manténgase lejos del AGUA, FUEGO, HUMO!

Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y entender el manual de instrucciones. Este manual contiene información importante con relación a la operación y garantía de este producto. Por favor consérvelo para referencia futura.

El convertidor tiene funciones de protección como apagado de sobrevoltaje de entrada, apagado de voltaje bajo de entrada, reanudación de apagado de bajo voltaje, auto seguro de sobre calentamiento, auto seguro de sobrecarga y protección de corto circuito, el indicador LED desplegará directamente la entrada de energía y los errores. La unidad no está diseñada para que sea a prueba de agua.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD

- △ **¡Advertencia! Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:**
 - ▶ No conecte al cableado de distribución de CA.
 - ▶ No realice conexiones o desconexiones eléctricas en áreas designadas como **protegidas contra ignición**. Esto incluye el adaptador para aviones o el enchufe tipo encendedor de cigarrillos de CC. Esta unidad **No** está aprobada para áreas protegidas contra ignición.
 - ▶ **Nunca** sumerja la unidad en el agua ni en ningún otro líquido, ni la utilice cuando esté húmeda.
 - ▶ **No** introduzca objetos extraños en el tomacorriente de CA ni en el puerto USB.
- △ **¡Advertencia! Para reducir el riesgo de incendio:**
 - ▶ **No** opere cerca de materiales, vapores o gases inflamables.
 - ▶ El enfriamiento correcto es fundamental al operar el convertidor. **No** coloque la unidad cerca de los orificios de ventilación del vehículo ni la exponga a la luz solar directa.
 - ▶ **No** lo exponga al calor extremo o a las llamas.
- △ **¡Precaución! Para reducir el riesgo de lesiones o daño a la propiedad:**
 - ▶ **No** opere cerca de materiales, vapores o gases inflamables.
 - ▶ El enfriamiento correcto es fundamental al operar el convertidor. No coloque la unidad cerca de los orificios de ventilación del vehículo ni la exponga a la luz solar directa.
 - ▶ **No** lo exponga al calor extremo o a las llamas.
- △ **¡Precaución! Para reducir el riesgo de lesiones o daño a la propiedad:**
 - ▶ Desenchufe el aparato de la tira del tomacorriente o apague el convertidor antes de trabajar en el aparato. Varias cintas de la potencia de salida con interruptores e interruptores automáticos sólo interrumpen la potencia en los terminales del tomacorriente “caliente”. Los terminales “neutros” siguen alimentándose en relación con los terminales “a tierra”.
 - ▶ **No** intente conectar o configurar la unidad o sus componentes mientras maneja su vehículo. El hecho de no prestar atención a la carretera puede tener como consecuencia un accidente grave.
 - ▶ **Siempre** utilice el convertidor en lugares adecuadamente ventilados. No bloquee las ranuras de ventilación.
 - ▶ **Siempre apague** el convertidor desenchufándolo del tomacorriente para accesorios de CC cuando no lo utilice.
 - ▶ Asegúrese de que el voltaje nominal de encendido sea CC de 12V, conexión central **POSITIVO (+)**.

- ▶ Al utilizar esta unidad en un vehículo, revise el manual del usuario del vehículo para ver el máximo rango de potencia y la salida recomendada. Tal vez sea necesario cambiar el fusible en línea del tomacorriente del vehículo a un rango mayor. No lo instale en el compartimiento del motor. Instálo en un área bien ventilada.
- ▶ No lo utilice con sistemas eléctricos con positivo a tierra*. La conexión de polaridad inversa hará que un fusible se queme y puede causar un daño permanente al convertidor y anulará la garantía.
* La mayoría de los automóviles, vehículos recreativos y camiones modernos posee un negativo a tierra.
- ▶ Tenga en cuenta que este convertidor no funcionará con aparatos o equipos de alta potencia en Watts que produzcan calor, como secadores de cabello, hornos de microondas y tostadores.
- ▶ **No abra el convertidor:** no hay piezas que el usuario pueda reparar en su interior.
- ▶ No utilice este convertidor con dispositivos médicos. No se ha comprobado su funcionamiento en aplicaciones médicas.
- ▶ Mantenga fuera del alcance de los niños.
¡Esto no es un juguete!
- ▶ Instale y opere la unidad solamente como se describe en este manual de instrucciones.
- ▶ No utilice este convertidor en un bote. No se califica para los usos marinos.
- ▶ Controle el desgaste de la unidad periódicamente. Lleve la unidad a un técnico calificado para reemplazar las piezas desgastadas o defectuosas de inmediato.
- ▶ No conecte la unidad a cualesquier sistemas de distribución de energía de una empresa de servicios públicos o circuitos de derivación.
- ▶ No utilice el convertidor en temperaturas superiores a 104° F (40° C) o inferiores a 32° F (0° C).
- ▶ **El no seguir estos lineamientos de seguridad resultará en lesiones personales y/o daños a la unidad. También puede anular la garantía.**
- ▶ Lea y entienda este manual de instrucción antes de usar esta unidad.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Este manual contiene instrucciones importantes de seguridad y de operación para el convertidor de 400W con puerto de carga USB (PI400LA).

⚠ ¡Advertencia! Para reducir el riesgo de lesiones:

- ▶ Siga estas instrucciones y las publicadas por el fabricante de la batería y de cualquier equipo que tenga la intención de utilizar con esta unidad. Revise las indicaciones sobre precauciones en estos productos y en el motor.

INTRODUCCIÓN

Gracias por comprar el **Sistema de Energía del Vehículo Convertor Eléctrico de 400W con Puerto de Carga USB (PI400LA)**. Este convertidor puede utilizarse para operar productos electrónicos personales, como: Computadoras portátiles, cámaras digitales o filmadoras, reproductores de MP3, teléfonos celulares, agendas electrónicas y más. También puede utilizarse para recargar dispositivos de CA que tengan un adaptador de recarga apropiado con un enchufe de dos o tres patas estadounidense estándar. Lea este manual de instrucciones detenidamente antes de utilizar la unidad para garantizar su óptimo rendimiento y evitar dañar el producto.

CARACTERÍSTICAS

El panel frontal presenta dos indicadores LED. El indicador LED verde indica la potencia y la operación adecuada del convertidor. Los enchufes de la CA y del USB son listos utilizar. El indicador LED rojo indica que el convertidor se apagó debido a una sobrecarga o condición de temperatura excesiva.

El botón de la energía da vuelta al convertidor por intervalos. Puede también ser utilizado para forzar el reajuste de los circuitos del convertidor presionándolo **APAGADO** (no se enciende ningunos LED), entonces detrás **ENCENDIDO** otra vez.

El **PI400LA** posee dos tomacorrientes. El tomacorriente pueden adaptarse a enchufes de CA de dos o tres patas. La potencia también puede suministrarse a través del tomacorriente de CC de 12V.

Controles y funciones (Fig. A)

1. Convertor eléctrico
2. Clips para la batería (con los cables)
3. Enchufe para adaptador de vehículo de 12V de CC
4. Indicador LED de falla en la salida de corriente
5. Indicador LED de falla en la entrada de corriente
6. Botón de Conectado/Desconectado de la energía
7. Tomacorriente de tres patas de CA con cubierta
8. Puerto de carga USB
9. Ventilador de enfriamiento de alta velocidad
10. Conexión eléctrica de CC del positivo (+) (Rojo)
11. Conexión eléctrica de CC del negativo (-) (Negro)

Funcionamiento del convertidor

El convertidor es un dispositivo electrónico que convierte electricidad de CC (corriente continua) de bajo voltaje de una batería a energía para uso doméstico de CA (corriente alterna). Durante el diseño de este convertidor, Black & Decker incorporó técnicas de diseño utilizadas anteriormente en fuentes de energía para computadoras. El resultado de estas innovaciones en el diseño es un convertidor eléctrico más pequeño, más liviano y más fácil de utilizar.

El convertor de 400W convierte la energía en dos etapas:

- ▶ La primera etapa consiste en un proceso de conversión de CC a CC que incrementa la CC de bajo voltaje en la entrada del convertor a CC de 145V.
- ▶ La segunda etapa es una etapa puente MOSFET (transistor de efecto de campo semiconductor de óxido metálico) que convierte la CC de alto voltaje a 220V, 50-60HZ AC.

La forma de onda de salida del convertor eléctrico

La forma de onda de la salida de CA de este convertor se conoce como una onda senoidal modificada. Es una forma de onda escalonada que posee características similares a la forma de onda senoidal de la electricidad. Este tipo de forma de onda es adecuado para la mayoría de las cargas de CA, incluidas las fuentes de energía por conmutación y lineales utilizadas en equipos electrónicos, transformadores y motores pequeños.

La onda senoidal modificada producida por este convertor posee un voltaje RMS (raíz cuadrada media) de 220V. La mayoría de los voltímetros de CA (digitales y análogos) son sensibles al valor promedio de la forma de onda en lugar de al valor RMS. Están calibrados para el voltaje RMS suponiendo que la forma de onda medida será una onda senoidal pura. Estos medidores no leerán correctamente el voltaje RMS de una onda senoidal modificada. Un medidor RMS no VERDADERO leerá aproximadamente 20V a 30V mínimo cuando mida la salida de este convertor. Para realizar una medición adecuada del voltaje de salida de esta unidad, utilice un voltímetro de lectura RMS VERDADERO como un Fluke 87, Fluke 8060A, Beckman 4410 o Triplet 4200.

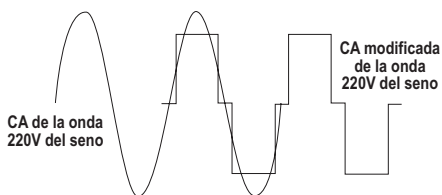


Fig. 1: Salida de CA

⚠ ¡Precaución! Dispositivos recargables

- ▶ Algunos dispositivos recargables están diseñados para cargarse al ser enchufados directamente en un tomacorriente de CA. Estos dispositivos pueden dañar el convertor o el circuito que se está cargando.
- ▶ Si hay algún indicio de que su artefacto se comporta de forma distinta a cuando está conectado a la fuente de energía normal, entonces desenchúfelo y busque el asesoramiento del fabricante de su aparato.
- ▶ Al utilizar un dispositivo recargable, supervise la temperatura durante los primeros 10 minutos de uso para determinar si genera calor en exceso.

- ▶ Si produce calor en exceso, esto indica que el dispositivo no debe utilizarse con este convertor.
- ▶ Este problema no se presenta con la mayoría de los equipos operados con batería. La mayoría de estos dispositivos utiliza un cargador o transformador por separado que está enchufado en un tomacorriente de CA.
- ▶ El convertor puede funcionar con la mayoría de los cargadores y transformadores.

MAXX SST® Tecnología suave del comienzo®

La tecnología suave del comienzo de Black & Decker gradualmente “**rampas para arriba**” la energía de los convertidores de comenzar lentamente las aplicaciones que requieren una oleada conseguir comenzada. Esta rampa gradual para arriba protege el convertor y la aplicación, así como la fuente de energía, contra daño y falta.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

El Convertor eléctrico debe estar conectado solamente a baterías con un voltaje de salida nominal de 12V.

La unidad no funcionará si se coloca una batería de 6V y ocasionará un daño permanente si se conecta a una batería de 24V.

Siempre conecte el el **PI400LA** a la fuente de energía de CC de 12V antes de conectar cualquier dispositivo al convertor.

Los tomacorrientes de CA y los puertos USB permiten al usuario operar varios dispositivos simultáneamente. Simplemente enchufe el equipo en la unidad y opere normalmente. **Asegúrese de que la potencia en Watts de todos los equipos enchufados simultáneamente en el PI400LA no supere los 400W continuos.**

Conexión a la fuente de energía

El convertor eléctrico viene equipado con cables para pinzas para la batería para su conexión a una fuente de energía.

Conexión a una fuente de energía utilizando el enchufe de salida para accesorios

El enchufe de salida para accesorios de CC es adecuado para operar el convertor con salidas de energía de hasta 100 Watts. La punta del enchufe es el **POSITIVO (+)** y el contacto lateral es el **NEGATIVO (-)**.

Conecte el convertor a la fuente de energía insertando el enchufe de salida para accesorios de CC con firmeza dentro del tomacorriente para accesorios de un vehículo o de otra fuente de energía.

PRECAUCIONES

- ▶ Conecte directamente a una fuente de energía al operar a más de 100W.
- ▶ No utilice con sistemas eléctricos con positivo a tierra.
- ▶ La conexión de polaridad inversa hará que un fusible se queme y puede causar un daño permanente al convertor.

Notas: La mayoría de los circuitos de salida para accesorios del vehículo poseen fusibles clasificados en 15A a 20A o más. Para operar a la potencia en Watts máxima, utilice el cable de la pinza de la batería (suministrado) o conecte directamente a la fuente de energía con el cable y el fusible suministrado por el usuario. La mayoría de los automóviles modernos, vehículos recreativos y camiones posee un negativo a tierra.

Una vez conectado adecuadamente a una fuente de energía de CC de 12V y encendido, el indicador LED de potencia enciende una luz verde que indica que el convertor está funcionando correctamente. Si el indicador LED de fallas de entrada enciende una luz amarilla o el indicador LED de fallas de salida enciende una luz roja, esto indica que existe una falla. Consulte la sección “**Detección de problemas**” de este Manual de instrucciones.

Conexión a una fuente de energía utilizando los clips de la batería

Utilice los clips de la batería con cables y conecte el convertor eléctrico directamente a la fuente de energía de 12V de la siguiente manera:

1. Compruebe para cerciorarse de que se haya extraído el botón de la energía del convertor (no se enciende ningunos LED) y de que no haya vapores inflamables en el área de instalación.
2. Conecte el cable **ROJO** al borne **ROJO** marcado como **(+)** en la parte posterior del convertor. Conecte la pinza de la batería al terminal **POSITIVO** de la batería.
3. Conecte el cable **NEGRO** al borne **NEGRO** marcado como **(-)** en la parte posterior del convertor. Conecte la pinza de la batería al terminal **NEGATIVO** de la batería.
4. Asegúrese de que todas las conexiones entre las pinzas de la batería y los terminales sean firmes.

Cableado directo a la fuente de energía (método opcional de la conexión; hardware no incluido)

⚠ **¡Advertencia!** Para evitar que el convertor funcione en forma defectuosa, se recomienda no instalarlo con cables de una extensión superior a 3m (10 pies).

Utilice el alambre del **AWG #6** si el convertor a la conexión de la fuente de energía es 6 pies o menos. Para longitudes de cable más largas utilice el alambre del **AWG #4**. En cualquier caso, proteja **(+)** el alambre positivo contra cortocircuitos instalando un fusible o el interruptor de 35 ANL cerca del terminal de la fuente de la potencia CC (batería).

1. Compruebe para cerciorarse de que se haya extraído el botón de la energía del convertor (no se enciende ningunos LED) y de que no haya vapores inflamables en el área de instalación.
2. Identifique los terminales **POSITIVO (+)** y **NEGATIVO (-)** (batería) de la fuente de energía de CD.
3. Instale un soporte para fusibles o interruptor cerca del terminal **POSITIVO (+)** de la fuente de energía (batería) de CD.
4. Conecte una prolongación de cable en un lado del soporte del fusible o del interruptor automático. Conecte el otro extremo del cable al terminal **POSITIVO (+)** del convertor.
5. Conecte una prolongación del cable entre el terminal **NEGATIVO (-)** del convertor y el terminal **NEGATIVO (-)** de la fuente de energía de CD.
6. Conecte una prolongación corta del cable al otro terminal del soporte del fusible o al interruptor automático. Márquelo como “**POSITIVO**” o “**+**”.
7. Conecte el extremo libre del fusible o del cable del interruptor al terminal **POSITIVO (+)** de la fuente de energía (batería) de CD.
8. Inserte un fusible adecuado al convertor en el soporte del fusible.
9. Pruebe el convertor encendiéndolo y enchufándolo en una lámpara o equipo de 100W.
10. Si el convertor no funciona correctamente, consulte la sección “**Detección de problemas**” de este manual.

PRECAUCIONES GENERALES

- ▶ Los conectores sueltos pueden hacer que los cables se sobrecalienten y que el aislamiento se derrita.
- ▶ Compruebe para asegurarse de que no ha invertido la polaridad. Los daños ocasionados por polaridad inversa no están cubiertos por nuestra garantía.

Conexión a la carga

El convertor eléctrico viene con tomacorrientes estándar dobles de potencia de CA. Enchufe el cable al equipo que desee operar en el tomacorriente de CA. Asegúrese de que el requisito de carga combinada no exceda la potencia continua máxima.

El convertor eléctrico está diseñado para conectarse directamente a equipos eléctricos y electrónicos estándar de la forma en que se describió anteriormente. No conecte el convertor eléctrico a cableados de distribución de CA de vehículos recreativos o para uso doméstico. No conecte el convertor eléctrico a cualquier circuito de carga de CA en el que el conductor neutro esté conectado a tierra o al **NEGATIVO** de la fuente (batería) de energía de CC.

⚠ **¡Advertencia!** No conecte al cableado de distribución de CA.

Consumo de corriente real versus calificado del equipo

La mayoría de las herramientas eléctricas, los aparatos y los equipos de audio/vídeo posee etiquetas que indican el consumo de potencia en Amperes o Watts. Asegúrese de que el consumo de potencia del artículo que desee operar posea la misma calificación o una menor a la calificación de salida del convertidor. Si el consumo de energía se clasifica en CA de Amperes, simplemente multiplique por los Volts de CA para determinar la potencia en Watts (220).

El convertidor eléctrico puede transportar las cargas resistivas con más facilidad. No obstante, las cargas resistivas más grandes, como estufas o calentadores eléctricos, generalmente requieren más potencia en Watts de la que puede suministrar el convertidor eléctrico en forma continua. Las cargas inductivas, como televisores y estéreos, requieren más corriente para funcionar que las cargas resistivas de la misma clasificación de potencia en Watts.

La unidad se apagará si se sobrecarga. Para recomenzar la unidad, desenchufe simplemente todos los dispositivos tapados en la unidad; desconecte la unidad de cualquier fuente de la potencia CC de 12V; entonces vuelva a conectar la unidad **ANTES** de taponar la aplicación detrás adentro.

Funcionamiento del tomacorriente de CA

1. Conecte el convertidor con una fuente de funcionamiento de la potencia CC de 12V según lo descrito en este manual de instrucciones. Si usa el adaptador accesorio del vehículo de la CC de 12V, rote el enchufe accesorio del vehículo levemente para cerciorarse de que hay buen contacto. Cerciórese de que haya espacio adecuado para la ventilación apropiada del convertidor.
2. Presione el botón de la energía para girar la unidad.
3. El indicador verde de la energía LED se encenderá, indicando una conexión apropiada. Si existe el indicador amarillo de la avería LED de la entrada o las luces de indicador rojas de la avería LED de la salida, indicando una condición de avería, refiera a la sección de “**localización de averías**” de este manual de instrucciones.
4. Si el convertidor no funciona, asegúrese de que el interruptor de accesorios/ignición esté suministrando realmente energía al tomacorriente para accesorios. Algunos vehículos exigen que el interruptor de ignición esté en la posición de encendido.
5. Enchufe el aparato (CA de 220V) en uno de los tomacorrientes de CA de tres patas del convertidor y opere normalmente.

Nota: El convertidor no servirá para aparatos y equipos que generen calor, como secadores de cabello, mantas térmicas, hornos de microondas y tostadores. Recuerde desconectar la unidad de cualquier fuente de energía cuando no es adentro uso.

Funcionamiento del puerto de carga USB

1. Conecte el convertidor con una fuente de funcionamiento de la potencia CC de 12V según lo descrito en este manual de instrucciones. Si usa el adaptador accesorio del vehículo de la CC de 12V, rote el enchufe accesorio del vehículo levemente para cerciorarse de que hay buen contacto. Cerciórese de que haya espacio adecuado para la ventilación apropiada del convertidor.
2. Presione el botón de la energía para girar la unidad.
3. El indicador verde de la energía LED se encenderá, indicando una conexión apropiada. Si existe el indicador amarillo de la avería LED de la entrada o las luces de indicador rojas de la avería LED de la salida, indicando una condición de avería, refiera a la sección de “**localización de averías**” de este manual de instrucciones.
4. Si el convertidor no funciona, asegúrese de que el interruptor de accesorios/ignición esté suministrando realmente energía al tomacorriente para accesorios. Algunos vehículos exigen que el interruptor de ignición esté en la posición de encendido.
5. Enchufe el dispositivo eléctrico USB en el puerto de carga USB del convertidor y opere normalmente.

Nota: Algunos teléfonos móviles vienen provistos de un cable de datos en lugar de un cable de carga. Esto puede provocar que su teléfono móvil no se cargue a través del puerto USB. Consúltelo con el fabricante del teléfono móvil.

Nota: El Puerto de carga USB del convertidor no admite comunicación de datos. Sólo proporciona energía de CC de 5V/500 mA a un dispositivo eléctrico USB externo. Recuerde desconectar la unidad de cualquier fuente de energía cuando no es adentro uso.

CARACTERÍSTICAS DE PROTECCIÓN

El convertidor supervisa las siguientes condiciones:

- a. **Voltaje bajo de la batería:** este estado no es perjudicial para el convertidor, pero puede dañar la fuente de energía, de modo que el convertidor se apagará automáticamente cuando el voltaje de entrada disminuya a una CD de $10,5V \pm 0,3V$. Al corregir esta condición, la unidad se reiniciará automáticamente.
- b. **Protección contra voltaje en exceso:** el convertidor se apagará automáticamente cuando el voltaje de entrada sea mayor a una CD de $15,5V \pm 0,5V$.
- c. **Protección de apagado térmico:** El convertidor se apagará automáticamente cuando la unidad se sobrecaliente.
- d. **Protección contra cortocircuitos:** el convertidor se apagará automáticamente en presencia de un cortocircuito. El convertidor se reiniciará automáticamente después de quitar el cortocircuito.

SUGERENCIAS DE OPERACIÓN

El convertor sólo debe operarse en lugares:

- Secos:** No permita que el agua u otros líquidos entren en contacto con el convertor.
- Frescos:** La temperatura ambiente debe estar entre 10°C y 20°C (50°F y 68°F). Mantenga el convertor lejos de la luz solar directa siempre que sea posible.
- Bien ventilados:** Mantenga el área que rodea el convertor limpia para garantizar la libre circulación de aire alrededor de la unidad. No coloque artículos en o sobre el convertor durante su funcionamiento. La unidad se apagará si la temperatura interna se eleva demasiado. El convertor se reiniciará automáticamente después de enfriarse.
- Seguros:** No utilice el convertor cerca de materiales inflamables o en lugares donde se puedan acumular vapores o gases inflamables. Éste es un aparato eléctrico que puede generar chispas durante breves períodos si se establecen conexiones eléctricas o éstas se rompen.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Almacenamiento

- La temperatura ideal de almacenamiento varía entre 0°C y 40°C (32°F y 104°F).
- Almacene y use el convertor en un lugar fresco y seco y con ventilación adecuada en los alrededores.
- Evite los lugares expuestos a unidades de calefacción, radiadores, luz solar directa o humedad en exceso.

Reemplazo del fusible

Este convertor viene con varios fusibles internos. Normalmente, estos fusibles no se “quemarán” a menos que exista un problema grave dentro de la unidad. Los fusibles internos pueden reemplazarse, no obstante, sólo debe hacerlo el personal capacitado para reemplazar fusibles. Si la unidad se daña durante el reemplazo del fusible, la garantía puede quedar anulada.

El fusible en el enchufe accesorio del enchufe de la CC es usuario-reemplazable. Cerciórese de a primero desconectar el enchufe del enchufe de cualquier fuente de la potencia CC de 12V; entonces sustituya el fusible por uno del mismo grado y tipo.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE



Separación de desechos. Este producto no debe desecharse con la basura doméstica normal. Si llega el momento de reemplazar su producto Black & Decker o éste ha dejado de tener utilidad para usted, no lo deseche con la basura doméstica normal. Asegúrese de que este producto se deseche por separado.



La separación de desechos de productos usados y embalajes permite que los materiales puedan reciclarse y reutilizarse. La reutilización de materiales reciclados ayuda a evitar la contaminación medioambiental y reduce la demanda de materias primas. La normativa local puede ofrecer la separación de desechos de productos eléctricos de uso doméstico en centros municipales de recogida de desechos o a través del distribuidor cuando adquiere un nuevo producto.

ACCESORIOS

El adecuado funcionamiento de la herramienta depende de los accesorios que utilice. Los accesorios Piranha y Black & Decker se han fabricado siguiendo estándares de alta calidad y se han diseñado para mejorar el funcionamiento de la herramienta. Al utilizar estos accesorios, conseguirá el máximo rendimiento de la herramienta.

INFORMACIÓN DE SERVICIO

Todos los Centros de Servicio de Black & Decker cuentan con personal altamente capacitado dispuesto a brindar a todos los clientes un servicio eficiente y confiable en la reparación de herramientas eléctricas. Para mayor información acerca de nuestros centros de servicio autorizados y si necesita consejo técnico, reparaciones o piezas de repuesto originales de fábrica, comuníquese a su oficina local o visítenos en www.BlackandDecker-la.com

ESPECIFICACIONES

PI400LA	
Energía continua máxima:	400 Watts
Capacidad de sobretensión:	800 Watts
Puerto USB:	5V CC (500mA)
Voltaje de entrada:	12,8V
Alarma por voltaje bajo:	CC de 11V ± 0,3V
Parada por voltaje bajo:	CC de 10,5V ± 0,3V
Apagado térmico:	Automático
Forma de onda:	Onda senoidal modificada (MSW, por su sigla en inglés)
Fusibles:	Internos / Enchufe del accesorio de la CC de 12V: 10A
Cables de entrada:	Cables del clip de la batería /cable del adaptador de la CC 12V
Temperatura de operación:	10°C y 20°C (50°F y 68°F)
Temperatura de almacenamiento:	0°C a 40°C (32°F a 104°F)
Humedad relativa de operación:	5% a 95% no condensada

DETECCIÓN DE PROBLEMAS

Problemas visuales/de audio frecuentes

Problema	Explicación / recomendación
Zumbidos en los sistemas de audio	Algunos sistemas estéreos y estéreos económicos generan zumbidos cuando se los pone en funcionamiento desde el convertor ya que la fuente de energía en el dispositivo electrónico no filtra correctamente la onda senoidal modificada producida por el convertor. La única solución a este problema es utilizar un sistema de sonido que posea una fuente de energía de calidad superior.
Interferencia con el televisor	El Convertor está protegido a fin de reducir al mínimo la interferencia con las señales de televisión. Sin embargo, en determinadas situaciones, es posible que aún haya alguna interferencia, particularmente con señales de televisión débiles. Intente las siguientes medidas correctivas: <ol style="list-style-type: none"> 1. Mueva el convertor lo más lejos posible del televisor, la antena y los cables de la antena. En caso de ser necesario, utilice un cable prolongador de CA corto. 2. Ajuste la orientación de los cables de la antena y el cable de alimentación del televisor para reducir al mínimo la interferencia. 3. Asegúrese de que la antena conectada al televisor proporcione una señal adecuada (sin nieve) y que se utilice un cable de antena blindado de alta calidad.

Problemas frecuentes de potencia de salida

Causas posibles	Recomendaciones
El voltaje de la batería está por debajo de 10,5V	Recargue la batería o verifique la fuente de energía de CC.
El equipo que se opera genera mucha energía	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Reduzca la carga a un máximo de 400W. ▶ Conecte directamente con la fuente de energía usando los clips de batería incluidos al funcionar sobre 100W.
El convertor está en la condición de apagado térmico	Espera que el convertor se enfríe. Asegúrese de que haya una ventilación adecuada alrededor de la unidad y que la carga no sea mayor a 400W para un funcionamiento continuo.
La salida de CA está en cortocircuito	Desenchufe la aplicación de la CA. Desconecte la unidad de cualquier fuente de la potencia CC de 12V. Compruebe la cuerda de la aplicación. Refiera a la sección de la información de servicio que sigue para entrar en contacto con un centro de servicio de Black & Decker.

DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE,
first contact your local Black & Decker office
or nearest authorized service center.

GENERAL SAFETY RULES

△ **Warning! Read and understand all instructions.** Failure to follow all instructions listed below, may result in electric shock, fire and/or serious personal injury.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



SAFETY INSTRUCTIONS

General power tool safety warnings.

Warning! Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference. The term “power tool” in all of the warnings listed below refers to your mains operated (corded) power tool or battery operated (cordless) power tool.

- ▶ **Avoid dangerous environments.** Don't use appliances in damp or wet locations. Don't use appliances in the rain.
- ▶ **Keep children away.** All visitors should be kept at a distance from work area.
- ▶ **Store idle appliances indoors.** When not in use, appliances should be stored indoors in dry, and high or locked-up place – out of reach of children.
- ▶ **Don't force appliance.** It will do the job better and with less likelihood of a risk of injury at the rate for which it was designed.
- ▶ **Use right appliance.** Do not use the appliance for any job except that for which it is intended.
- ▶ **Dress properly.** Do not wear loose clothing or jewelry. They can be caught in moving parts. Rubber gloves and substantial, non-skid footwear are recommended when working outdoors. Wear protective hair covering to contain long hair.
- ▶ **Use safety glasses and other safety equipment.** Use safety goggles or safety glasses with side shields, complying with applicable safety standards and, when needed, a face shield. Also use face or dust mask if operation is dusty. This applies to all persons in the work area. Also use a hard hat, hearing protection, gloves, safety shoes and dust collection systems when specified or required. Safety glasses or the like are available at extra cost at your local dealer or Black & Decker Service Center.
- ▶ **Don't abuse cord.** Never carry appliance by cord or yank it to disconnect from receptacle. Keep cord from heat, oil, and sharp edges.
- ▶ **Don't overreach.** Keep proper footing and balance at all times.
- ▶ **Disconnect appliances.** Disconnect the appliance from the power supply when not in use, before servicing, and when changing accessories such as blades and the like.
- ▶ **Avoid unintentional starting.** Don't carry plugged-in appliance with finger on switch. Be sure switch is off when plugging in.
- ▶ **Proper cooling is essential when operating the inverter.** Do not place the unit near the vehicle's heat vent or in direct sunlight.
- ▶ **Electrical fault circuit interruptor protection should be provided on the circuits or outlets to be used.** Receptacles are available having built in electrical fault circuit interruptor protection and may be used for this measure of safety.
- ▶ **Use of accessories and attachments.** The use of any accessory or attachment not recommended for use with this appliance could be hazardous.
Note: Refer to the accessory section of this manual for further details.
- ▶ **Stay alert.** Watch what you are doing. Use common sense. Do not operate tool when you are tired.
- ▶ **Check damaged parts.** Before further use of the tool, a guard or other part that is damaged should be carefully checked to determine that it will operate properly and perform its intended function. Check for alignment of moving parts, binding of moving parts, breakage of parts, mounting, and any other conditions that may affect its operation. A guard or other part that is damaged should be properly repaired or replaced by an authorized service center unless otherwise indicated elsewhere in this instruction manual. Have defective switches replaced by authorized service center. Do not use tool if switch does not turn it on and off.
- ▶ **Do not operate portable electric tools near flammable liquids or in gaseous or explosive atmospheres.** Motors in these tools normally spark, and the sparks might ignite fumes.
- ▶ **Outdoor use extension cords.** When tool is used outdoors, use only extension cords intended for use outdoors and so marked.
- ▶ **Extension cords.** Make sure your extension cord is in good condition. When using an extension cord, be sure to use one heavy enough to carry the current your product will draw. An undersized cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating.

SAFETY GUIDELINES: DEFINITIONS

- △ **Danger!** Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.
- △ **Warning!** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

12 • ENGLISH

⚠ **Caution!** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

⚠ **Caution!** Used without the safety alert symbol indicates potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in property damage.

Risk of unsafe operation. When using tools or equipment, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of personal injury. Improper operation, maintenance or modification of tools or equipment could result in serious injury and property damage. There are certain applications for which tools and equipment are designed. Black & Decker strongly recommends that this product **NOT** be modified and/or used for any application other than for which it was designed. Read and understand all warnings and operating instructions before using any tool or equipment.

⚠ **Warning! Keep away from WATER, FIRE, SMOKE!**

To reduce the risk of injury, user must read and understand this instructional manual. This manual contains important information regarding the operation and warranty of this product. Please retain for future reference.

The inverter has the protection functions such as over input voltage shut off, low input voltage shut off, Under-voltage turn-off resume, over heating self-lock, overload self-lock, short circuit protection, the LED indicator will directly display input power and errors.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ **Warning! To reduce the risk of electric shock:**

- ▶ Do not connect to AC distribution wiring.
- ▶ Do not make any electrical connections or disconnections in areas designated as **ignition protected**. This includes DC cigarette lighter type plug connection. This unit is **Not** approved for ignition protected areas.
- ▶ **Never** immerse the unit in water or any other liquid, or use when wet.
- ▶ **Do not** insert foreign objects into the AC outlet or the USB outlet.

⚠ **Warning! To reduce the risk of fire**

- ▶ **Do not** operate near flammable materials, fumes or gases.
- ▶ **Do not** expose to extreme heat or flames.

⚠ **Caution! To reduce the risk of injury or property damage:**

- ▶ Remove appliance plug from outlet before working on the appliance.
- ▶ **Do not** attempt to connect or set up the unit or its components while operating your vehicle. Not paying attention to the road may result in a serious accident.

▶ **Always** use the inverter where there is adequate ventilation. Do not block ventilation slots.

▶ **Always** turn the inverter **OFF** by disconnecting it from the DC accessory outlet when not in use.

▶ Make sure the nominal powering voltage is 12V DC, center connection **POSITIVE (+)**.

▶ When using this unit in a vehicle, check the vehicle owner's manual for maximum power rating and recommended output. It may be necessary to change the vehicle accessory outlet's in-line fuse to a higher rating. Do not install in engine compartment install in a well ventilated area.

▶ Do not use with positive ground electrical systems*. Reverse polarity connection will result in a blown fuse and may cause permanent damage to the inverter and will void warranty.

* The majority of modern automobiles, RVs and trucks are negative ground.

▶ Keep in mind that this inverter will not operate high wattage appliances or equipment that produce heat, such as hair dryers, microwave ovens and toasters.

▶ **Do not open the inverter:** there are no user-serviceable parts inside.

▶ Do not use this inverter with medical devices. It is not tested for medical applications.

▶ Keep away from children. **This is not a toy!**

▶ Install and operate unit only as described in this Instruction Manual.

▶ Do not use this inverter on a watercraft. It is not qualified for marine applications.

▶ Check unit periodically for wear and tear. Take to a qualified technician for replacement of worn or defective parts immediately.

▶ Do not connect the unit to any utility power distribution systems or branch circuits.

▶ Do not use the inverter in temperatures over 104°F (40°C) or under 32°F (0°C).

▶ **Failure to follow these safety guidelines will result in personal injury and/or the damage to the unit. It may also be void of the warranty.**

▶ Read and understand this instruction manual before using this unit.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

This manual contains important safety and operating instructions for the 400W Power inverter (P1400LA).

⚠ **Warning! To reduce the risk of injury:**

- ▶ Follow these instructions and those published by battery manufacturer and the manufacturer of any equipment you intend to use with this unit. Review cautionary markings on these products and on engine.

INTRODUCTION

Thank you for purchasing the **PI400LA 400W Power Inverter with USB Charging Port**. This inverter can be used to operate personal electronics such as: laptop computers, digital/video cameras, MP3 players, cell phones, PDAs, and more. It can also be used to recharge AC devices that have an appropriate recharging adapter with a local standard plug. Please read this Instruction manual carefully before use to ensure optimum performance and to avoid damage to this product.

FEATURES

The front panel provides two LED indicators. The AC and USB outlets are ready to use. The green LED indicates power and proper operation of the inverter. The AC and USB outlets are ready to use. The red LED indicates inverter shutdown from an over-load or over-temperature fault.

The Power Pushbutton turns the inverter **ON** and **OFF**. It can also be used to force reset of inverter circuits by pressing it **OFF** (no LEDs are lit), then back **ON** again.

AC power is supplied through two standard three-prong type outlets. The outlets can accommodate either two- or three-pin AC plugs.

Controls and functions (Fig. A)

1. Power inverter
2. Battery clips (with cables)
3. DC accessory outlet plug
4. Output fault LED indicator
5. Input fault LED indicator
6. (On/Off) Power pushbutton
7. AC outlet
8. USB charging port with tethered cover
9. High-Speed cooling fan
10. (Red) positive (+) cable post
11. (Black) negative (-) cable post

How this inverter works

This inverter is an electronic device that converts low voltage DC (direct current) electricity from a battery to AC (alternating current) household power. In designing this inverter, Black & Decker has incorporated design techniques previously employed in computer power supplies. The result of these design innovations is a smaller, lighter and easier-to-use power inverter.

The 400W Power Inverter with USB Charging Port converts power in two stages:

- ▶ The first stage is a DC-to-DC conversion process that raises the low voltage DC at the inverter input to 145V DC.
- ▶ The second stage is a MOSFET bridge stage that converts the high voltage DC into 220V, 50-60HZ AC.

Power inverter output waveform

The AC output waveform of this inverter is known as a modified sine wave. It is a stepped waveform that has characteristics similar to the sine wave shape of utility power. This type of waveform is suitable for most AC loads, including linear and switching power supplies used in electronic equipment, transformers, and small motors. The modified sine wave produced by this inverter has an RMS (root mean square) voltage of 220V. Most AC voltmeters (both digital and analog) are sensitive to the average value of the waveform rather than the RMS value. They are calibrated for RMS voltage under the assumption that the waveform measured will be a pure sine wave. These meters will not correctly read the RMS voltage of a modified sine wave. Non-TRUE RMS meters will read about 20 to 30 volts low when measuring the output of this inverter. For accurate measurement of the output voltage of this unit, use a TRUE RMS reading voltmeter such as a Fluke 87, Fluke 8080A, Beckman 4410 or Triplet 4200.

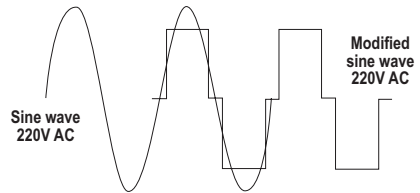


Fig. 1: AC Output

⚠ Caution! Rechargeable Devices

- ▶ Certain rechargeable devices are designed to be recharged by plugging them directly into an AC receptacle. These devices may damage the inverter or the charging circuit.
- ▶ If there is any sign that your appliance is behaving differently to that when connected to the normal power source then unplug and seek advice from your appliance manufacturer.
- ▶ When using a rechargeable device, monitor its temperature for the initial ten minutes of use to determine if it produces excessive heat.
- ▶ If excessive heat is produced, this indicates the device should not be used with this inverter.
- ▶ This problem does not occur with most battery-operated equipment. Most of these devices use a separate charger or transformer that is plugged into an AC receptacle.
- ▶ The inverter is capable of running most chargers and transformers.

MAXX SST® Soft start technology®

Black & Decker's Soft Start Technology gradually "ramps up" the inverter's power to slowly start appliances that require a surge to get started. This gradual ramp up protects the inverter and the appliance, as well as the power source, from damage and failure.

14 • ENGLISH

OPERATING INSTRUCTIONS

The Power Inverter must be connected only to batteries with a nominal output voltage of 12V. The unit will not operate from a 6V battery and will sustain permanent damage if connected to a 24V battery.

Always connect the **PI400LA** to the 12V DC power source before plugging any devices into the unit.

The standard AC and USB outlets allow simultaneous operation of multiple devices. Simply plug the equipment into the unit and operate normally. **Ensure that the wattage of all equipment simultaneously plugged into the PI400LA does not exceed 400W continuous.**

Connection to power source

The power inverter comes equipped with a DC accessory outlet plug and battery clips for connection to a power source.

Connecting to a power source using the DC accessory outlet plug

The DC Accessory outlet plug is suitable for operating the inverter at power outputs up to 100W. The tip of the plug is **POSITIVE (+)** and the side contact is **NEGATIVE (-)**.

Connect the inverter to the power source by inserting the DC accessory outlet plug firmly into the accessory outlet of a vehicle or other DC power source.

CAUTIONS

- ▶ Connect directly to power source using the included battery clips when operating above 100W.
- ▶ Do not use with positive ground electrical systems.
- ▶ Reverse polarity connection will result in a blown fuse and may cause permanent damage to the inverter.

Notes: Most vehicle accessory outlet circuits have fuses rated at 15A to 20A or greater. To operate at full wattage, either use the battery clip cable (supplied) or directly wire to the power source with user-supplied wire and fuse. The majority of modern automobiles, RVs and trucks are negative ground.

Once properly connected to a 12V DC power source and switched on, the green Power LED Indicator lights indicating that the Inverter is functioning properly. If either the yellow Input Fault LED Indicator or red Output Fault LED Indicator lights, indicating a fault condition exists, refer to the **“Troubleshooting”** section of this Instruction manual.

Connecting to a power source using the provided battery clips

Use the provided battery clips (with cables) to connect the Power Inverter directly to the 12V power source as follows:

1. Check to make sure the inverter's Power Pushbutton has been pressed OFF (no LEDs are lit) and that no flammable fumes are present in the installation area.
2. Connect the red cable to the **RED** post marked **(+)** on the back of the inverter. Connect the **RED** Battery Clip to the **POSITIVE** terminal of the battery.
3. Connect the black cable to the **BLACK** post marked **(-)** on the back of the inverter. Connect the **BLACK** Battery Clip to the **NEGATIVE** terminal of the battery.
4. Make sure that all connections between cables and terminals are secure.

Direct hardwiring to power source (optional connection method; hardware not included)

△ **Warning!** It is not recommended to install with cables longer than 10 feet (3m) as this can adversely effect the operation of your inverter.

Use **#6 AWG** wire if the inverter to power source connection is 6 feet or less. For cable lengths up to 10ft use **#4 AWG** wire. In either case, protect the positive **(+)** wire from shorts by installing a 35 ANL fuse or circuit breaker close to the DC power source (battery) terminal.

1. Check to make sure the inverter's Power Pushbutton has been pressed OFF (no LEDs are lit) and that no flammable fumes are present in the installation area.
2. Identify the **POSITIVE (+)** and **NEGATIVE (-)** DC power source (battery) terminals.
3. Install a fuse holder or breaker close to the **POSITIVE (+)** terminal of the DC source (battery).
4. Connect a length of wire on one side of the fuse holder or circuit breaker. Connect the other end of the wire to the **POSITIVE (+)** terminal of the inverter.
5. Connect a length of wire between the inverter's **NEGATIVE (-)** terminal and the DC power source **NEGATIVE (-)** terminal.
6. Connect a short length of wire to the other terminal of the fuse holder or circuit breaker. Mark it **“POSITIVE”** or **“+”**.
7. Connect the free end of the fuse or breaker wire to the **POSITIVE (+)** terminal of the DC power source (battery).
8. Insert a fuse appropriate to the inverter in the fuse holder.
9. Test the inverter by turning it on and plugging in a 100W lamp or equipment.
10. If the inverter is not properly operating, then refer to the **“Troubleshooting”** section of this manual.

CAUTION

- ▶ Loose connectors may cause overheated wires and melted insulation.
- ▶ Check to make sure you have not reversed the polarity. Damage due to reversed polarity is not covered by our warranty.

Connection to load

The Power Inverter is equipped with dual standard three-prong type outlets. Plug the cord from the equipment you wish to operate into the AC receptacle(s). Make sure the combined load requirement of your equipment does not exceed maximum continuous power.

The Power Inverter is engineered to be connected directly to standard electrical and electronic equipment in the manner described above. Do not connect the Power Inverter to household or RV AC distribution wiring. Do not connect the Power Inverter to any AC load circuit in which the neutral conductor is connected to ground (earth) or to the **NEGATIVE** of the DC (battery) source.

⚠ **Warning! Do not connect to AC distribution wiring.**

Rated versus actual current draw of equipment

Most electrical tools, appliances, electronic devices and audio/visual equipment have labels that indicate the power consumption in amps or watts. Be sure that the power consumption of the item to be operated is below 400W. If the power consumption is rated in amps AC, simply multiply by the AC volts (220) to determine the wattage.

Resistive loads are the easiest for the inverter to run; however, it will not run larger resistive loads (such as electric stoves and heaters), which require far more wattage than the inverter can deliver. Inductive loads (such as TVs and stereos) require more current to operate than do resistive loads of the same wattage rating.

For safety reasons, the unit will simply shut down if it is overloaded. To restart the unit, simply unplug all devices plugged into the unit; disconnect the unit from any 12V DC power source; then reconnect the unit **BEFORE** plugging the appliance back in.

Operation of the AC Outlets

1. Connect the inverter to a functioning 12V DC power source as described in this Instruction manual. If using the 12V DC vehicle accessory adapter, rotate the vehicle accessory plug slightly to make sure there is good contact. Make sure there is adequate space for proper ventilation of the inverter.
2. Press the power pushbutton to turn the unit ON.
3. The green power LED Indicator will light, indicating a proper connection. If either the yellow input fault LED Indicator or red output fault LED Indicator lights, indicating a fault condition exists, refer to the “**Troubleshooting**” section of this Instruction Manual.
4. If the Inverter does not work, make sure the ignition/ accessory switch is actually powering the accessory outlet. Some vehicles require the ignition switch to be turned on.

5. Plug the (220V AC) appliance into one of the inverter’s three-prong AC outlet and operate normally.

Note: The Inverter will not operate appliances and equipment that generate heat, such as hair dryers, electric blankets, microwave ovens and toasters. Remember to disconnect the inverter from any power source when not in use.

Operation of the USB Charging port

1. Connect the inverter to a functioning 12V DC power source as described in this Instruction manual. If using the 12V DC vehicle accessory adapter, rotate the vehicle accessory plug slightly to make sure there is good contact. Make sure there is adequate space for proper ventilation of the inverter.
2. Press the power pushbutton to turn the unit ON.
3. The green power LED Indicator will light, indicating a proper connection. If either the yellow input fault LED Indicator or red output fault LED Indicator lights, indicating a fault condition exists, refer to the “**Troubleshooting**” section of this Instruction manual.
4. If the Inverter does not work, make sure the ignition/ accessory switch is actually powering the accessory outlet. Some vehicles require the ignition switch to be turned on.
5. Plug the USB-powered device into the inverter’s USB charging port and operate normally.

Note: Some mobile phones are provided with a data cable rather than a charging cable. This may result in your mobile phone not charging via the USB. Please check with the mobile phone manufacturer.

Note: This unit’s USB charging port does not support data communication. It only provides 5V/500mA DC power to an external USB-powered device. Remember to disconnect the inverter from any power source when not in use.

PROTECTIVE FEATURES

The inverter monitors the following conditions:

- a. Low battery voltage:** This condition is not harmful to the inverter, but could damage the power source, so the inverter will automatically shut down when input voltage drops below $10.5V \pm 0.3V$ DC.
- b. Input voltage too high:** The inverter will automatically shut down when DC input voltage exceeds $15.5V \pm 0.5V$, as this can harm the unit.
- c. Thermal shutdown protection:** The inverter will automatically shut down when the unit becomes overheated.
- d. Overload/Short circuit protection:** The inverter will automatically shut down when a short circuit occurs.

OPERATING TIPS

The inverter should only be operated in locations that are:

- a. Dry:** Do not allow water or other liquids to come into contact with the inverter.

- b. **Cool:** Surrounding air temperature should ideally be 10°C and 20°C (50°F and 68°F). Keep the inverter away from direct sunlight, when possible.
- c. **Well-Ventilated:** Keep the area surrounding the inverter clear to ensure free air circulation around the unit. Do not place items on or over the inverter during operation. The unit will shut down if the internal temperature gets too hot. The inverter will auto-reset after it cools down.
- d. **Safe:** Do not use the inverter near flammable materials or in any locations that may accumulate flammable fumes or gases. This is an electrical appliance that can briefly spark when electrical connections are made or broken.

CARE AND MAINTENANCE

Storage

1. Ideal storage temperature range is 0°C and 40°C (32°F and 104°F).
2. Store and use in a cool, dry place with adequate ventilation for all-around air circulation.
3. Avoid locations that are exposed to heating units, radiators, direct sunlight, or excessive humidity or dampness.

Fuse replacement

This inverter is equipped with multiple internal fuses. Normally, these fuses will not “blow” unless there is a serious problem inside the unit. Internal fuses are replaceable; however, only trained personnel should attempt fuse replacement. If the unit is damaged during fuse replacement, the warranty may be voided.

The fuse in the DC accessory outlet plug is user-replaceable. Make sure to first disconnect the outlet plug from any 12V DC power source; then replace the fuse with one of the same rating and type.

PROTECTING THE ENVIRONMENT



Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste. Should you find one day that your Black & Decker product needs replacement, or if it is of no further use to you, do not dispose of it with household waste. Make this product available for separate collection.



Separate collection of used products and packaging allows materials to be recycled and used again. Re-use of recycled materials helps prevent environmental pollution and reduces the demand for raw materials. Local regulations may provide for separate collection of electrical products from the household, at municipal waste sites or by the retailer when you purchase a new product.

ACCESSORIES

The performance of your tool depends on the accessory used. Black & Decker and Piranha accessories are engineered to high quality standards and designed to enhance the performance of your tool. By using these accessories you will get the very best from your tool.

SERVICE INFORMATION

Black & Decker offers a full network of company-owned and authorized service locations. All Black & Decker Service Centers are staffed with trained personnel to provide customers with efficient and reliable power tool service. For more information about our authorized service centers and if you need technical advice, repair, or genuine factory replacement parts, contact the Black & Decker location nearest you, or visit us at www.BlackandDecker-la.com

SPECIFICATIONS

Maximum continuous power:	400 Watts
Surge capacity:	800 Watts
USB port:	5V DC (500mA)
Input voltage:	12.8V
Low voltage alarm:	11.0V ± 0.3V DC
Low voltage shutdown:	10.5V ± 0.3V DC
Thermal shutdown:	Automatic
Wave form:	Modified sine wave (MSW)
Fuses:	Internal / 12V DC accessory plug: 10A
Input cables:	Battery clip cables / 12V DC accessory plug
Operating temperature:	10°C and 20°C (50°F and 68°F)
Storage temperature:	0°C and 40°C (32°F and 104°F)
Operating/Relative humidity:	5% to 95% non-condensing

PI400LA

TROUBLESHOOTING

Common audio/visual problems

Problem	Explanation/Recommendation
Buzzing sound in audio systems	Some inexpensive stereo systems and boom boxes make a buzzing sound when operated from the inverter, because the power supply in the electronic device does not properly filter the modified sine wave produced by the inverter. The only solution to this problem is to use a sound system that has a higher quality power supply.
Problem: Television interference	The inverter is shielded to minimize interference with TV signals. However, in some instances, some interference may still be visible, especially when the TV signal is weak. Try the following to improve the picture: <ol style="list-style-type: none"> 1. Move the Inverter as far away as possible from the TV set, the antenna, and the antenna cables. Use a short AC extension cord, if necessary. 2. Adjust the orientation of the antenna cables, and the TV power cord to minimize interference. 3. Make sure that the antenna feeding the TV provides an adequate (snow-free) signal and that high quality, shielded antenna cable is used.

Common power output problems

Possible cause	Recommendation
Battery voltage below 10.5V	Recharge battery or check DC power supply.
Equipment being operated draws too much power	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Reduce load to maximum 400W. ▶ Connect directly to power source using the included battery clips when operating above 100W.
Inverter in thermal shutdown condition	Allow inverter to cool down. Ensure there is adequate ventilation around the load is no more than 400W for continuous operation.
AC output is shorted	Unplug the AC appliance. Disconnect the unit from any 12V DC power source. Check the appliance cord. Refer to the Service Information section that follows to contact a Black & Decker Service Center.

Solamente para propósito de Argentina:
 Importado por: Black & Decker Argentina S.A.
 Pacheco Trade Center
 Colectora Este de Ruta Panamericana
 Km. 32.0 El Talar de Pacheco
 Partido de Tigre
 Buenos Aires (B1618FBQ)
 República de Argentina
 No. de Importador: 1146/66
 Tel.: (011) 4726-4400

Imported by/Importado por:
 Black & Decker do Brasil Ltda.
 Rod. BR 050, s/nº - Km 167
 Dist. Industrial II
 Uberaba - MG - Cep: 38064-750
 CNPJ: 53.296.273/0001-91
 Insc. Est.: 701.948.711.00-98
 S.A.C.: 0800-703-4644

Solamente para propósitos de Colombia
 Importado por: Black & Decker de Colombia, S.A.
 Carrera 85D # 51-65, Bodega 23
 Complejo Logístico San Cayetano
 Bogotá - Colombia
 Tel.: 744-7100

Solamente para propósito de Chile:
 Importado por: Black & Decker de Chile, S.A.
 Av. Pdte. Eduardo Frei M. 6001-67 Conchalí
 Santiago de Chile
 Tel.: (56-2) 687 1700

Impreso en China
Impresso em China
Printed in China

11/06/13

Solamente para propósito de México:
 Importado por: Black & Decker S.A. de C.V.
 Avenida Antonio Dovalí Jaime
 # 70 Torre B Piso 9
 Colonia La Fe, Santa Fé
 Delegación Alvaro Obregón,
 México D.F. 01210
 Tel. (52) 555-326-7100
 R.F.C.: BDEB10626-1W7

Black & Decker del Perú S.A.
 Av. Enrique Meiggs 227.
 Pque. Industrial - Callao
 Tel.: (511) 614-4242
 RUC 20266596805